

登岳阳楼

杜甫

昔闻洞庭水，今上岳阳楼。

吴楚东南坼，乾坤日夜浮。

亲朋无一字，老病有孤舟。

戎马关山北，凭轩涕泗流。

【参考译文】(我)从前听说洞庭湖(水势浩渺)，今天(才有机会)登上(洞庭湖边的)岳阳楼。(洞庭湖地域广大，跨有吴、楚，)吴国的(西)南边、楚国的东边以洞庭湖为界分开，日月(在湖面上)升落。(我)没有亲人故友的任何消息，年老病弱，只有孤舟作伴。关山以北仍在打仗，(我担忧家事、国事，悲痛之极，)倚窗眼泪、鼻涕横流。